

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Premessa

La sede sociale di SAECON SAGL (di seguito “impresa”) si trova all’interno della Confederazione Elvetica e pertanto questa impresa è soggetta in primo luogo alla Legge federale sulla Protezione dei Dati (LPD) nella gestione dei dati personali, in particolare di persone residenti in Svizzera. Inoltre, il Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) dell’UE funge da base giuridica per la gestione dei dati personali di cittadini dell’Unione europea.

A tal proposito SAECON SAGL informa che ha la necessità di procedere al trattamento dei Suoi dati da Lei già forniti ed acquisiti e/o che da Lei saranno forniti in futuro in qualità di “interessato”. Tali dati saranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa prevista e degli obblighi di riservatezza, correttezza, liceità e trasparenza.

1. Titolare del trattamento dei dati

SAECON Sagl - Via Cantonale 4 - 6928 Manno (Switzerland)

Indirizzo email del Titolare: admin@saecon.net

2. Definizione e tipologie di dati personali raccolti

Per “dato personale” si intende qualsiasi informazione che identifica o rende identificabile, direttamente o indirettamente, una persona fisica e che può fornire informazioni sulle sue caratteristiche, le sue abitudini, il suo stile di vita, le sue relazioni personali, il suo stato di salute, la sua situazione economica, ecc.

Per trattamento di dati personali si intende qualsiasi operazione o insieme di operazioni, compiuta con o senza l’ausilio di processi automatizzati e applicata a dati personali, come la raccolta, la registrazione, l’organizzazione, la conservazione, la modifica, l’estrazione, l’uso, la comunicazione mediante trasmissione, la diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione.

3. Modalità e luogo del trattamento dei Dati raccolti

3.1 Modalità di trattamento

Il Titolare adotta le opportune misure di sicurezza volte ad impedire l’accesso, la divulgazione, la modifica o la distruzione non autorizzate dei Dati Personali. Il trattamento viene effettuato mediante strumenti informatici e/o telematici, con modalità organizzative e con logiche strettamente correlate alle finalità indicate. Oltre al Titolare, in alcuni casi, potrebbero avere accesso ai Dati altri soggetti coinvolti nell’organizzazione di questo Sito Web (personale amministrativo, commerciale, marketing, legali, amministratori di sistema) ovvero soggetti esterni (come fornitori di servizi

SAECON Sagl

Via Cantonale 4 – Stabile Galleria 3

6928 Manno – Switzerland

Phone: +41 91 608 30 00

admin@saecon.net

www.saecon.net



tecnici terzi, corrieri postali, hosting provider, società informatiche, agenzie di comunicazione) nominati anche, se necessario, Responsabili del Trattamento da parte del Titolare. L'elenco aggiornato dei Responsabili potrà sempre essere richiesto al Titolare del Trattamento.

3.2 Base giuridica del trattamento

Il Titolare tratta Dati Personali relativi all'Interessato in caso sussista una delle seguenti condizioni:

- l'Interessato ha prestato il consenso per una o più finalità specifiche;
- il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto con l'Interessato e/o all'esecuzione di misure precontrattuali;
- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare;
- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o per l'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il Titolare;
- il trattamento è necessario per il perseguimento del legittimo interesse del Titolare o di terzi.

È comunque sempre possibile richiedere al Titolare di chiarire la concreta base giuridica di ciascun trattamento ed in particolare di specificare se il trattamento sia basato sulla legge, previsto da un contratto o necessario per concludere un contratto.

4. Finalità del Trattamento dei Dati raccolti

I Dati dell'Interessato sono raccolti per consentire al Titolare di:

- fornire il Servizio e rispondere alle richieste di informazioni/assistenza/contatto richieste dall'Interessato;
- procedere alle formalità amministrative, contabili conseguenti al rapporto tra le parti;
- adempiere agli obblighi di legge, laddove i suoi dati venissero richiesti dalle Autorità;
- tutelare i propri diritti ed interessi (o quelli di Interessati o di terze parti);
- individuare eventuali attività dolose o fraudolente;
- invio di comunicazioni di marketing, newsletter, informative di eventi, indagini statistiche e altro materiale riguardante le attività di SAECON Sagl o di enti e società a questa strettamente legate.

Accettando la presente Privacy Policy si dichiara di approvarla in tutti i suoi punti.

È possibile cancellare l'iscrizione alla newsletter in qualunque momento l'apposito link che si trova all'interno di ogni comunicazione ricevuta.

5. Categorie di soggetti destinatari dei dati

Per il perseguimento delle finalità specificate nell'articolo dedicato potrebbe essere necessario che l'Azienda comunichi i Suoi dati personali a terzi, in particolare a:

SAECON Sagl

Via Cantonale 4 – Stabile Galleria 3

6928 Manno – Switzerland

Phone: +41 91 608 30 00

admin@saecon.net

www.saecon.net



- personale dipendente aziendale, debitamente autorizzato e designato come Amministratore di Sistema dal Titolare del trattamento ai sensi del Regolamento Europeo e della Normativa Federale;

I dati raccolti non saranno mai diffusi e non saranno oggetto di comunicazione senza l'esplicito consenso dell'Interessato, salvo le comunicazioni necessarie che possono comportare il trasferimento di dati ad enti pubblici, a consulenti, a partner o ad altri soggetti per l'adempimento degli obblighi di legge. Inoltre tali dati potranno essere conosciuti, nei limiti della normativa vigente da dipendenti e/o collaboratori espressamente nominati ed incaricati dal Titolare.

L'eventuale comunicazione dei dati personali avverrà nel pieno rispetto delle disposizioni di legge previste dalla normativa svizzera ed europea e dalle misure tecniche e organizzative predisposte dalla Società per garantire un adeguato livello di sicurezza.

6. Ambito e luogo del trattamento

I dati saranno principalmente trattati all'interno del territorio nazionale, ma potrebbero essere trasferiti anche in altri Paesi presenti all'interno del territorio dell'Ue. L'eventuale trasferimento dei Dati dell'Interessato in Paesi situati al di fuori dell'Unione Europea avverrà unicamente nel rispetto di adeguate garanzie ai fini del trasferimento stesso, ossia che la Confederazione abbia confermato che il Paese Terzo dispone di un livello adeguato di protezione dei dati o esistano altre garanzie relative alla protezione degli stessi, quali norme vincolanti di impresa o sottoscrizione di clausole contrattuali standard dell'UE.

7. Periodo di conservazione

I dati personali sono trattati sia con strumenti automatizzati che con supporti cartacei, unicamente per le finalità indicate e per il tempo strettamente necessario agli scopi per cui sono stati raccolti. Si precisa che il Titolare del Trattamento ha adottato tutte le misure di sicurezza necessarie a prevenire la perdita dei dati, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati.

Pertanto:

- I Dati Personali raccolti per scopi collegati all'esecuzione di un contratto tra il Titolare e l'Interessato saranno trattenuti sino a quando sia completata l'esecuzione di tale contratto.
- I Dati Personali raccolti per finalità riconducibili all'interesse legittimo del Titolare saranno trattenuti sino al soddisfacimento di tale interesse.

Il Titolare potrebbe essere obbligato a conservare i Dati Personali per un periodo più lungo in ottemperanza ad un obbligo di legge o per ordine di un'autorità.

Nel caso in cui non sia possibile determinare con precisione il periodo di conservazione, il Titolare del trattamento si impegna fin da ora ad ispirare il trattamento dei dati personali ai principi di adeguatezza, pertinenza e minimizzazione dei dati, così come richiesto dal Regolamento Europeo e dalla Normativa

SAECON SgI

Via Cantonale 4 – Stabile Galleria 3

6928 Manno – Switzerland

Phone: +41 91 608 30 00

admin@saecon.net

www.saecon.net



Federale, verificando costantemente la necessità della loro conservazione. Una volta raggiunte le finalità per le quali sono stati raccolti e trattati, saranno rimossi dai sistemi oppure resi completamente anonimi. Al termine del periodo di conservazione i Dati Personali saranno cancellati.

8. Diritti dell'Interessato

Gli Interessati possono esercitare determinati diritti con riferimento ai Dati trattati dal Titolare.

In particolare, l'Interessato ha il diritto di:

- **revocare il consenso in ogni momento.** L'Interessato può revocare il consenso al trattamento dei propri Dati Personali precedentemente espresso. Occorre evidenziare che la revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca.
- **Opporsi al trattamento dei propri Dati.** L'Interessato può opporsi al trattamento dei propri Dati quando esso avviene su una base giuridica diversa dal consenso.
- **Accedere ai propri Dati.** L'Interessato ha diritto ad ottenere informazioni sui Dati trattati dal Titolare, su determinati aspetti del trattamento ed a ricevere una copia dei Dati trattati.
- **Verificare e chiedere la rettificazione.** L'Interessato può verificare la correttezza dei propri Dati e richiederne l'aggiornamento o la correzione.
- **Ottenere la limitazione del trattamento.** Quando ricorrono determinate condizioni, l'Interessato può richiedere la limitazione del trattamento dei propri Dati. In tal caso il Titolare non tratterà i Dati per alcun altro scopo se non la loro conservazione.
- **Ottenere la cancellazione o rimozione dei propri Dati Personali.** Quando ricorrono determinate condizioni, l'Interessato può richiedere la cancellazione dei propri Dati da parte del Titolare.
- **Ricevere i propri Dati o farli trasferire ad altro titolare.** L'Interessato ha diritto di ricevere i propri Dati in formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico e, ove tecnicamente fattibile, di ottenerne il trasferimento senza ostacoli ad un altro titolare. Questa disposizione è applicabile quando i Dati sono trattati con strumenti automatizzati ed il trattamento è basato sul consenso dell'Interessato, su un contratto di cui l'Interessato è parte o su misure contrattuali ad esso connesse.
- **Proporre reclamo.** L'Interessato può proporre un reclamo all'Autorità di controllo della protezione dei dati personali competente o agire in sede giudiziale.

8.1. Come esercitare i diritti

Per esercitare i diritti dell'Interessato, gli Interessati possono indirizzare una richiesta (digitale o cartacea) agli estremi di contatto del Titolare indicati in questo documento. Le richieste sono depositate a titolo

SAECON Sagi

Via Cantonale 4 – Stabile Galleria 3

6928 Manno – Switzerland

Phone: +41 91 608 30 00

admin@saecon.net

www.saecon.net



gratuito ed evase dal Titolare nel più breve tempo possibile, in ogni caso entro un mese. Nella richiesta sono da indicare:

- Nome, cognome e indirizzo postale dell'Interessato;
- Dettagli della richiesta;
- Copia a colori chiaramente leggibile di un documento di identità in corso di validità del richiedente.

9. Ulteriori informazioni sul trattamento

Ulteriori informazioni in relazione al trattamento dei Dati Personali potranno essere richieste in qualsiasi momento al Titolare del Trattamento utilizzando gli estremi di contatto.

10. Modifiche a questa privacy policy

Il Titolare del Trattamento si riserva il diritto di apportare modifiche alla presente privacy policy in qualunque momento notificandolo agli Interessati pubblicandola sul proprio sito web e, qualora tecnicamente e legalmente fattibile, inviando una notifica agli Interessati attraverso uno degli estremi di contatto di cui è in possesso. Qualora le modifiche interessino trattamenti la cui base giuridica è il consenso, il Titolare provvederà a raccogliere nuovamente il consenso dell'Interessato, se necessario.

Aggiornata 03.09.2025

SAECON Sagl

Via Cantonale 4 – Stabile Galleria 3

6928 Manno – Switzerland

Phone: +41 91 608 30 00

admin@saecon.net

www.saecon.net

